

MINUTES

of the 2023 General Assembly of the Swiss Society of Aerobiology (SSA)

Date and time: Tuesday, 23.01.2024 - 16.00-17.30h, online

Present:

Andreas Bircher
Bernard Clot
Benoît Crouzy
Regula Gehrig
Roxane Guillod
Pierre Gumowski
Andreas Pauling
Sophie Erb
Markus Gassner
Maria Lbadaoui-Darvas
Erny Niederberger

Excused:

Joanna Staeger
Michaela Bitzenhofer

16.00 General Assembly – Agenda

1. Approval of the minutes of the Assembly of 2022
2. Annual report of the President (2022)
3. Presentation of the 2022 accounts
4. Auditors' report, discharge
5. Elections
 - a) Committee (cf 2018): President, Vice-president, Treasurer and members
 - b) New members in committee: President and secretary
 - c) Honorary members
 - d) Auditor's (2) (cf 2020)
6. Working groups: « invasive Pflanzen » (Ambrosia), « Pilze & Sporen » (Alternaria)
7. Membership
8. Membership fees: Committee proposal: no change
9. Projects and activity objectives (Symposium 2024), 2024 budget
10. Others
11. Next General Assembly in 2024

17.30 Expected end

0. Minute de silence pour Dr Hubert S. Varonier

Dr Hubert S. Varonier died October 17th 2023 at the age of 91 years.

He was a member of honour of the SSA Swiss Society of Aerobiology and of the SSAI the Swiss Society of Allergology and Immunology.

Allergologist and paediatrician, Privat Docent from the University of Geneva, Hubert has been the first head of the newly created Allergy Department of the Children Hospital in Geneva.

He was among the pioneers of Aerobiology in Geneva and in Switzerland, active participant in the GTSA (Groupe de Travail Suisse en Aérobiologie) that became the SSA (Swiss Society for Aerobiology), as member of the committee and several time president.

A passionate allergologist, he was among the founder members of the GGA (Groupe Genevois d'Allergologie) that became later AGAIA.

Hubert was very much concerned in environmental exposure.

He became a very active and notorious actor of the anti-tobacco campaigns in the French speaking part of Switzerland. He felt indeed very concerned by the deleterious effects of exposure to tobacco smoke in children but also in the development of allergic diseases.

He was also among the initiators of «SCARPOL» Swiss Study on Childhood Allergy and Respiratory Symptoms with Respect to Air Pollution.

1. Approval of the minutes of the Assembly of 2022

Le procès-verbal de l'AG du 9.12.2022 est approuvé à l'unanimité.

Das Protokoll der GV vom 9.12.2022 wird einstimmig genehmigt.

2. Annual report of the President (2022/23)

Le rapport détaillé du président pour l'exercice 2022/23 figure en annexe.

Der ausführliche Bericht des Präsidenten für das Geschäftsjahr 2022/23 ist im Anhang enthalten.

3. Presentation of the 2022 accounts

Présentation des comptes 2022

Benoît Crouzy, trésorier, présente les comptes 2022. 2022 était une année assez calme, peu d'activités (uniquement frais bancaires, maintenance site internet). Pour plus d'information, consulter le document des comptes 2022 (pièce jointe).

Actif total au 31.12.2022 : 62'105 CHF

Actif total au 31.12.2023 : 63'431 CHF (aperçu, car toutes les rentrées d'argent n'ont pas encore été comptabilisées)

Un grand merci à Bernard Clos qui a très bien tenu les comptes durant de nombreuses années et laissé les comptes dans un très bon état.

[Vorlage des Rechnungsabschlusses 2022](#)

Benoît Crouzy, Kassierer, legte den Jahresabschluss 2022 vor. 2022 war ein ziemlich ruhiges Jahr, wenig Aktivitäten (nur Bankgebühren, Wartung der Website). Weitere Informationen finden Sie im Dokument des Jahresabschlusses 2022 (Anlage).

Gesamtvermögen am 31.12.2022: [62'105 CHF](#).

Gesamtaktiva per 31.12.2023: [63'431 CHF](#) (Vorschau, da noch nicht alle Geldeingänge verbucht wurden).

Ein grosses Dankeschön geht an Bernard Clos, der die Konten über viele Jahre sehr gut geführt und in einem sehr guten Zustand hinterlassen hat.

4. Auditors' report, discharge

Les comptes ont été vérifiés et acceptés par Michaela Bitzenhofer et Andreas Pauling.
Les comptes et le rapport des vérificateurs figurent en annexe.
L'approbation des comptes 2022 et la décharge au comité sont acceptées à l'unanimité.

[Die Rechnungen wurden von Michaela Bitzenhofer und Andreas Pauling geprüft und angenommen.](#)

[Die Rechnung und der Bericht der Revisoren sind im Anhang zu finden.](#)

[Die Genehmigung der Jahresrechnung 2022 und die Entlastung des Vorstandes wurden einstimmig angenommen.](#)

5. Elections

a) Committee (cf 2018): President, Vice-president, Treasurer and members

Maria Lbadaoui-Darvas est intéressée à devenir membre du comité. Elle est élue à l'unanimité par les personnes présentes à l'AG. Un grand merci à Maria pour son engagement pour notre société.

[Maria Lbadaoui-Darvas ist daran interessiert, Mitglied des Vorstands zu werden. Sie wird von den anwesenden Personen der GV einstimmig gewählt. Ein herzliches Dankeschön an Maria für ihren Einsatz für unsere Gesellschaft.](#)

b) Honorary members

Pour l'instant pas de nouveaux membres honoraires.

[Zurzeit keine neuen Ehrenmitglieder.](#)

c) Auditor's (2) (cf 2021)

Michaela Bitzenhofer et Andreas Pauling poursuivront leur travail de réviseurs l'année prochaine et la suivante. Un grand merci pour leur engagement.

[Michaela Bitzenhofer und Andreas Pauling wurden an der GV des letzten Jahres für 2 Jahre gewählt.. Ein herzliches Dankeschön für ihr Engagement.](#)

6. Working groups: « invasive Pflanzen » (Ambrosia), « Pilze & Sporen » (Alternaria)

- Working group: « plantes invasives » (Ambrosia)

Les données enregistrées à Genève lors de l'été sont encore analysées. Globalement, les observations confirment celles de nos collègues aérobiologistes français du RNSA l'augmentation significative des quantités de pollens. Ils observent aussi une extension des zones d'implantation.

Les deux phénomènes pourraient s'expliquer par la sécheresse liée au réchauffement climatique, mais aussi à la réduction des mesures d'éradication sur le territoire français. Les premières observations à Genève, corroboreraient les données françaises, avec une nette augmentation des immissions de pollens d'Ambrosie provenant de France, entres autres du pays de Gex.

- Working group: « Pilze & Sporen » (Alternaria)

Projet à l'arrêt depuis de nombreuses années, mais pourrait être réactivé si MeteoSwiss peut mettre à disposition des mesures des spores d'Alternaria. Une collaboration scientifique avec un ou des groupes d'allergologues pourrait par ailleurs amener une synergie au projet de MeteoSwiss. Le comité va discuter des possibilités de mettre les fonds à disposition pour un projet dans ce sens.

- Working group: "Invasive Pflanzen" (Ambrosia)

Die Daten, die während des Sommers in Genf aufgezeichnet wurden, werden noch analysiert. Insgesamt bestätigen die Beobachtungen die unserer französischen Kollegen vom RNSA, die einen deutlichen Anstieg der Pollenmenge festgestellt haben. Außerdem beobachten sie eine Ausweitung der Pollengebiete.

Beide Phänomene könnten durch die Trockenheit im Zusammenhang mit der globalen Erwärmung, aber auch durch die Reduzierung der Ausrottungsmaßnahmen auf französischem Gebiet erklärt werden. Die ersten Beobachtungen in Genf würden die französischen Daten bestätigen, da die Immissionen von Ambrosia-Pollen aus Frankreich, u.a. aus dem Pays de Gex, deutlich zugenommen haben.

- Working group: "Pilze & Sporen" (Alternaria)

Dieses Projekt steht seit vielen Jahren still, könnte aber wieder aufgenommen werden, wenn MeteoSwiss Messungen von Alternaria-Sporen zur Verfügung stellen kann. Eine wissenschaftliche Zusammenarbeit mit einer oder mehreren Allergologengruppen könnte zudem Synergieeffekte für das Projekt von MeteoSwiss bringen. Der Vorstand wird die Möglichkeiten erörtern, die Gelder für ein Projekt in dieser Richtung zur Verfügung zu stellen.

7. Membres

Mitglieder

Actuellement, la SGA compte 57 membres, dont 10 membres d'honneur, 5 membres collectifs, 2 « échange », 1 membre retraité, 39 membres individuels.

Aktuell hat die SGA 57 Mitglieder, davon sind 10 Ehrenmitglieder, 5 Kollektivmitglieder, 39 Einzelmitglieder, 1 pensioniertes Mitglied und 2 gegenseitige Mitgliedschaft mit einer andern Gesellschaft.

8. Cotisations des membres

Mitgliederbeitrag

Aucun changement.

Keine Änderungen.

9. Projets et objectifs d'activités

Projekte und Ziele der Aktivitäten

Objectifs pour 2023 :

- Symposium d'Aérobiologie "Aerobiology in times of climatic and environmental urgency" – a eu lieu les 9 et 10 novembre 2023.

Objectifs pour 2024 :

- Symposium d'Aérobiologie 2024 – si les ressources au sein du comité le permettre. La participation d'autres membres de la SGA est non seulement souhaitée mais nécessaire pour soutenir l'organisation du symposium. Sophie Erb pourrait nous transmettre les contacts du groupes suisses des aérosols.
- Participation SGAI Congress 2024 à Genève : Pierre va prendre contact avec le comité d'organisation du Congrès SSAI 2024. En parallèle il serait souhaitable de prendre aussi contact avec la Commission des Spécialité de la SSAI/SGAI afin de voir si notre participation est toujours souhaitée et adaptée au programme des congrès organisés par la SSAI.

Ziele für 2023 :

- Aerobiology Symposium "Aerobiology in times of climatic and environmental urgency" - fand am 9. und 10. November 2023 statt.

Ziele für 2024 :

- Aerobiologisches Symposium 2024 - wenn die Ressourcen innerhalb des Komitees dies zulassen. Die Teilnahme weiterer SGA-Mitglieder ist erwünscht, um die Organisation des Symposiums zu unterstützen. Sophie Erb könnte uns die Kontakte der Schweizer Aerosolgruppen vermitteln.
- Teilnahme SGAI Congress 2024 in Genf: Pierre wird mit dem Organisationskomitee des SGAI-Kongresses 2024 Kontakt aufnehmen. Parallel dazu wäre es wünschenswert, auch mit der Fachkommission der SGA/SGAI Kontakt aufzunehmen, um zu sehen, ob unsere Teilnahme noch erwünscht ist und in das Programm der von der SGA organisierten Kongresse passt.

10. Divers

Varia

Aucun.

Keine.

11. Assemblée générale 2023

Generlversammlung 2023

La date de la prochaine assemblée générale n'est pas encore fixée. Mais elle aura lieu le **mardi 18 juin 2024, de 16h à 17.30h, on-line**. Le lien sera communiqué ultérieurement.

Das Datum der nächsten Generalversammlung steht noch nicht fest. Sie wird aber am **Dienstag, den 18. Juni 2024, von 16.00 bis 17.30 Uhr online** stattfinden. Der Link wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Annexes:

- Annual report of the President (2022)
- Presentation of the 2022 accounts
- Revisors Report

Dr med. Pierre I. Gumowski

President

Meyrin, 10.11.2022

Roxane Guillod

Secretary

Bern, 10.11.2022